우리말 어휘의 시간을 읽다

작별

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

인사를 나누고 헤어짐. 또는 그 인사.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
19세기	6개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 19자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '작별'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 인사를 나누고 헤어짐. 또는 그 인사.

작별의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

작별의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
작별 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
作別 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
잨별 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 작별
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종

작별, 잨별, 作別

작별의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘작별’은 19세기에서부터 한글로 표기된 ‘작별’이나 한자로 표기된 ‘作別’로 나타난다. 19, 20세기에 나타나는 ‘쟉별’은 근대 국어 시기에 ‘작’와 ‘쟉’의 발음이 구별되지 않게 되어 표기가 섞여 쓰인 것이다.

문헌 속의 작별

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 작별, 作別, 쟉별 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
작별, 作別, 쟉별

출처 1887 예수성교전서 106

용례 01

문헌 용례

이여 뎨자를 위겨 ᄇᆡ에 올나 만져 뎌 켠 두던에 건너 빗시ᄃᆡ에 가라 ᄒᆞ고 자긔는 뭇 사ᄅᆞᆷ을 헤치드니 뭇 사ᄅᆞᆷ을 작별 후예 산에 가 빌녀 ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

이에 제자를 우겨(재촉하여) 배에 올라 먼저 저 편 둔덕에 건너 벳세다에 가라 하고 자기는 뭇 사람을 헤치더니 뭇 사람과 작별 후에 산에 가서 빌려 하더라.

출처 1895 국민소학독본 47ㄱ

용례 02

문헌 용례

羣集ᄒᆞ던 數百 人民이 놉히 손을 들고 作別을 앗기며 或은 눈물 지고 永訣을 슬피 ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

군집하던 수백 인민이 높이 손을 들고 작별을 아끼며 혹은 눈물 떨어지고 영결을 슬피 하더니.

출처 1898 독립신문 5월 19일 4면

용례 03

문헌 용례

강가에 림ᄒᆞ야 손들을 잡고 ᄎᆞ례로 쟉별들을 ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

강가에 임하여 손들을 잡고 차례로 작별들을 하는데.

20세기 작별, 쟉별, 作別 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

작별, 쟉별, 作別

출처 1907 귀의성 상:138

용례 04

문헌 용례

춘쳔집이 싸라ᄂᆞ오며 눈물을 씨스니 침모가 마쥬 눈물을 싯고 작별을 하면셔 엽흘 도라보니.

현대어 풀이

춘천집이 따라 나오며 눈물을 씻으니 침모가 마주 눈물을 씻고 작별을 하면서 옆을 돌아보니.

출처 1912 행락도 143

용례 05

문헌 용례

금을 다 파 노은 후에는 수ᄉᆞ가 겻히 잇든 신명으로 더부러 완연이 서로 경례를 ᄒᆞ고 쟉별을 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

금을 다 파 놓은 후에는 수사가 곁에 있던 신명으로 더불어 완연히 서로 경례를 하고 작별을 하니.

출처 1920 동아일보 7월 11일 4면

용례 06

문헌 용례

쓰거운 눈물 한 줄기로써 모든 兄弟姉妹에게 衷心으로 作別을 告하얏다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

작별의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 작별의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

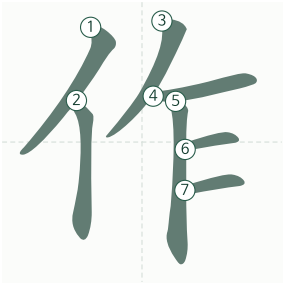
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

作

뜻·음 지을 작

총 7획 · 부수 人





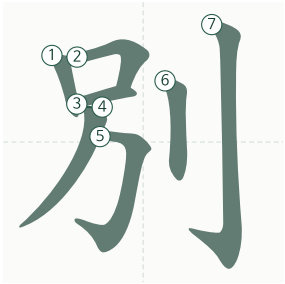
hanja.wordrow.kr/한자/作/

別

뜻·음 다를·나눌 별

총 7획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/別/

群

뜻·음 무리 군

총 13획 · 부수 羊

본문 羣



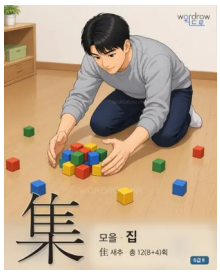


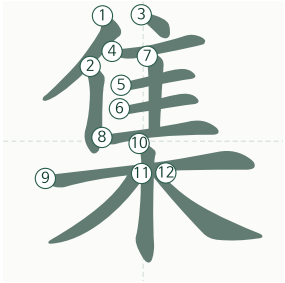
hanja.wordrow.kr/한자/群/

集

뜻·음 모을 집

총 12획 · 부수 隹





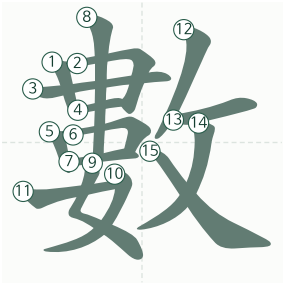
hanja.wordrow.kr/한자/集/

數

뜻·음 셈 수

총 15획 · 부수 攴



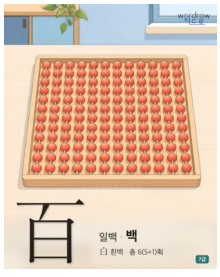


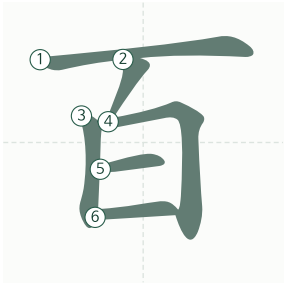
hanja.wordrow.kr/한자/數/

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/百/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

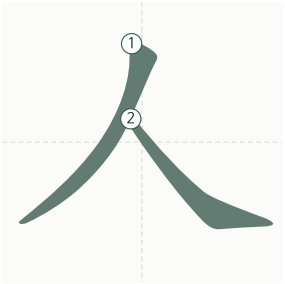
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





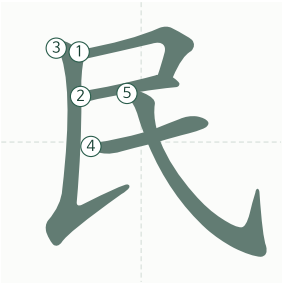
hanja.wordrow.kr/한자/人/

民

뜻·음 백성 민

총 5획 · 부수 氏





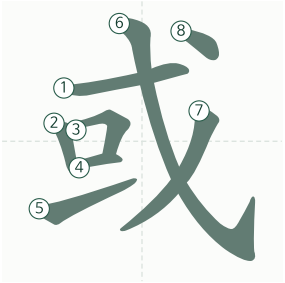
hanja.wordrow.kr/한자/民/

或

뜻·음 혹 혹

총 8획 · 부수 戈





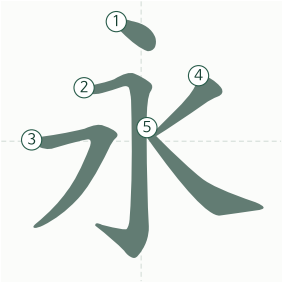
hanja.wordrow.kr/한자/或/

永

뜻·음 길 영

총 5획 · 부수 水





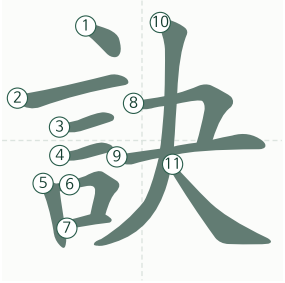
hanja.wordrow.kr/한자/永/

訣

뜻·음 이별할 결

총 11획 · 부수 言





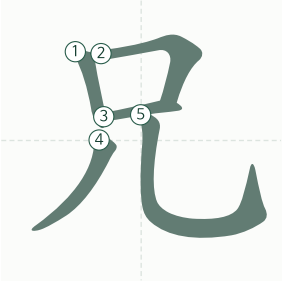
hanja.wordrow.kr/한자/訣/

兄

뜻·음 형 형

총 5획 · 부수 儿





hanja.wordrow.kr/한자/兄/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 19자

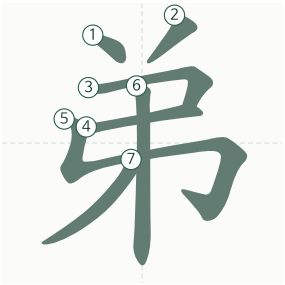
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

弟

뜻·음 아우 제

총 7획 · 부수 弓





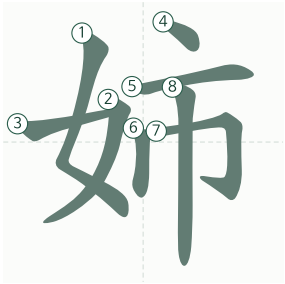
hanja.wordrow.kr/한자/弟/

姉

뜻·음 손윗누이 자

총 8획 · 부수 女





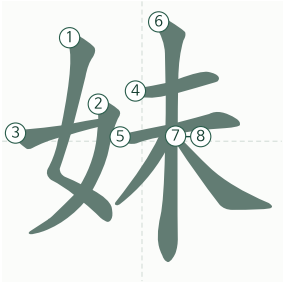
hanja.wordrow.kr/한자/姉/

妹

뜻·음 누이 매

총 8획 · 부수 女





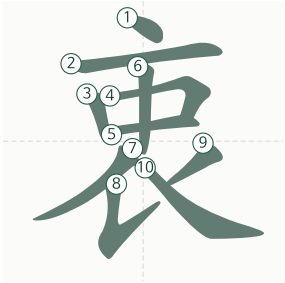
hanja.wordrow.kr/한자/妹/

衷

뜻·음 속마음 충

총 10획 · 부수 衣





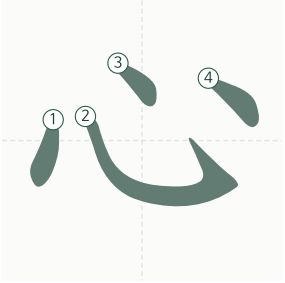
hanja.wordrow.kr/한자/衷/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





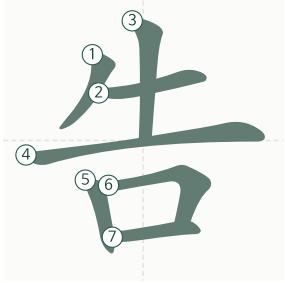
hanja.wordrow.kr/한자/心/

告

뜻·음 고할 고

총 7획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/告/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 19자

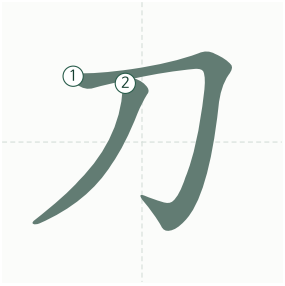
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

刀

뜻·음 칼 도

총 2획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/刀/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.